

A blend of comforting and authentic
New England flavors with shimmering gourmet
tastes from the Mediterranean.
This is where chef Stéphane Favero
draws his inspiration.

The result is a generous home-style cuisine, from both land and sea, where North American and Mediterranean traditions meet.

There is something for everyone.

Bon voyage!





### Warm scallops, fruit tartar with lime and coriander € 17.99

Château de Sancerre, Sancerre AOC (France, Vallée de la Loire, Sauvignon, white wine)

## **♥** Red quinoa with coriander and anise flavored turnips € 15.99

Pinot Grigio, Pirovano (Italie, Vénétie, Pinot Gris)

### Citrus marinated halibut with pickled kumquat € 17.99

Château de Sancerre, Sancerre AOC (France, Vallée de la Loire, Sauvignon, white wine)

#### Goat's cheese tart with tomato and rocket € 16.99

Baie des Perles - AOP Languedoc (France, Languedoc, Grenache, Vermentino, Clairette, white wine)

### "Yacht Club"-style mussels € 16.99

Inspired by the journeys of Marco Polo and the spice trade routes, these lightly spiced mussels carry a hint of green apple tartness, flavoured with fragrant curry powder and ginger, and topped with garlic and tomatoes.

Entre-deux-Mers AOC, Cuvée Clémence (France, Bordeaux, Sauvignon, Sémillon, Muscadelle, white wine)

# Housemade "New England clam chowder" € 17.99

Cream of clam, potato and smoked ham

A true classic of American cuisine originating from New England, clam chowder has been keeping Boston sailors warm since the 17th century.

Crozes-Hermitage, Les Jalets (France, Vallée du Rhône, Marsanne, white wine)

### Pan-fried squid with parsley, lemon and Espelette pepper € 16.99

Chablis AOC, La Pierrelée (France, Bourgogne, Chardonnay, white wine)

#### Prawn cocktail with tomato horseradish sauce € 17.99

Entre-deux-Mers AOC, Cuvée Clémence (France, Bordeaux, Sauvignon, Sémillon, Muscadelle, white wine)

# Main Courses As well as our Dish-Wine suggestion



Cod steak prepared according to your choice: € 36.99

Meunière rice and vegetable ribbons

or Tempura, french fries & tartare sauce

or A chorizo, rice and vegetable crumble with a pistachio sauce

Crozes-Hermitage, Les Jalets (France, Vallée du Rhône, Marsanne, white wine)

### Grilled sea bream with oregano and lemon, fennel, peppers and Kalamata olives € 36.99

During the wave of immigration from Greece to New England at the end of the 19th century, American cuisine took on influences from the Mediterranean. Simply grilled and enhanced by carefully selected ingredients, this sea bream is full of authentic Hellenic flavours.

Chablis AOC, La Pierrelée (France, Bourgogne, Chardonnay, white wine)

### "Surf and Turf" € 55.99 \*

Roasted beef fillet and lobster tail, potato cake and sautéed mushrooms
A perfect surf and turf, this bold dish is a specialty of the East Coast of the United States.
Cigalus, IGP Aude Hauterive (France, Sud Ouest, Chardonnay, Viognier, Sauvignon, white wine) 8 cl
and Cigalus, IGP Aude Hauterive (France, Sud Ouest, Merlot, Syrah, Grenache, Carignan, red wine) 8 cl

No Risotto-style spelt, with Cantal cheese and mushrooms € 30.99

Bourgogne Hautes Côtes de Beaune AOC (France, Bourgogne, Pinot Noir)

### Seafood linguine € 30.99

A favourite with anglers and families alike, this pasta dish is known as «pasta allo scoglio» (pasta on the rocks), in reference to the habitat of the shellfish and molluscs it contains.

This classic dish is a staple of traditional Italian cuisine.

Baie des Perles - AOP Languedoc (France, Languedoc, Grenache, Vermentino, Clairette, white wine)

Rolled lamb roasted with honey and almonds, lemon thyme jus € 36.99

Rioja, Propriedad Palacios, Remondo (Espagne, Rioja, Grenache, Tempranillo, red wine)

### "Yacht Club"-style mussels, french fries € 30.99

Inspired by the journeys of Marco Polo and the spice trade routes, these lightly spiced mussels carry a hint of green apple tartness, flavoured with fragrant curry powder and ginger, and topped with garlic and tomatoes.

Entre-deux-Mers AOC, Cuvée Clémence (France, Bordeaux, Sauvignon, Sémillon, Muscadelle, white wine)

### Pan fried beef fillet with potatoes and mushrooms € 41.99

Haut Médoc, Moulin de La Lagune (France, Bordeaux, Merlot, Cabernet Sauvignon, red wine)

King prawns roasted in garlic butter, roasted aubergine salad and mixed rice € 41.99

Chablis AOC, La Pierrelée (France, Bourgogne, Chardonnay, white wine)





# Selection of fine cheeses, selected by award-winning expert Xavier Thuret, Meilleur Ouvrier de France € 11.99

Crozes-Hermitage, Les Jalets (France, Vallée du Rhône, Marsanne, white wine)

# Chocolate shortcake, light raspberry cream, red fruits and mint € 13.99

Sauternes AOC, Château Coutet (France, Bordeaux, Sémillon, Sauvignon, Muscadelle, sweet wine)

## Chocolate dacquoise, dark chocolate & passionfruit mousse and a mango marmalade € 14.99

Sauternes AOC, Château Coutet (France, Bordeaux, Sémillon, Sauvignon, Muscadelle, sweet wine)

### Chocolate and coconut milk ball, with fresh fruit and vanilla rice € 14.99

Maury AOP (France, Sud Ouest, Grenache, natural sweet wine)

### Chocolate fondant and spiced poached pear € 14.99

Maury AOP (France, Sud Ouest, Grenache, natural sweet wine)

#### Sliced fruits € 11.99

Sauternes AOC, Château Coutet (France, Bordeaux, Sémillon, Sauvignon, Muscadelle, sweet wine)

### Soft Italian-style vanilla ice cream € 13.99

Coupe de champagne Tsarine Brut Cuvée Premium





We suggest a selection of wines to complement your dishes (suggestion is not included in the price).

# Régate Menu 🕏





## Starters

"Yacht Club"-style mussels

or ♥ Vegetable soup

or Goat's cheese tart with tomato and rocket

## Main Courses

Fricassee of free-range chicken with mushrooms and pearl onions or Fillet of cod with tempura, french fries and tartare sauce or Vegetable linguine with red pesto

### Desserts

Chocolate fondant and spiced poached pear or Soft Italian-style vanilla ice cream or Sliced fruits

There is no supplement for this menu for half board Plus voucher holders and it includes a 33 cl refreshing drink or 50 cl mineral water.



# Grand Voile Menu \$

Starter, Main Course and Dessert € 55.99

# Starters

Housemade "New England clam chowder"

Cream of clam, potato and smoked ham

or Red quinoa with coriander and anise flavored turnips

or Citrus marinated halibut with pickled kumquat

# Main Courses

Grilled sea bream with oregano and lemon, fennel, peppers and Kalamata olives or Rolled lamb roasted with honey and almonds, lemon thyme jus or Pan fried beef fillet with potatoes and mushrooms

# **Desserts**

Chocolate shortcake, light raspberry cream, red fruits and mint or Chocolate dacquoise, dark chocolate & passionfruit mousse and a mango marmalade or Sliced fruits

**‡** To accompany your meal, at a price of €20, we suggest:

With your starter: Baie des Perles - AOP Languedoc (France, Languedoc, Grenache, Vermentino, Clairette, white wine) 8 cl With your main course: Bourgogne Hautes Côtes de Beaune AOC (France, Bourgogne, Pinot Noir) 8 cl or Château de Sancerre, Sancerre AOC (France, Vallée de la Loire, Sauvignon, white wine) 8 cl With your dessert: Sauternes AOC, Château Coutet (France, Bordeaux, Sémillon, Sauvignon, Muscadelle, sweet wine) 8 cl or Maury AOP (France, Sud Ouest, Grenache, natural sweet wine) 6 cl

# Moussaillon Menu

For children aged from 3 to 11

€ 19.99



### Starter, Main Course, Dessert and Drink:

Vittel® (33 cl) or Minute Maid® Orange\* or Apple\* juice or a Glass of milk (20 cl) A different soft drink (25 cl) may replace a similar item on request.

## Starters

Seasonal Soup

or Prawn cocktail with carrot and cucumber

# Main Courses

Chicken piccata, mashed potato and baby vegetables or Linguine with cod, vegetables and cherry tomatoes

### Desserts

Soft Italian-style vanilla ice cream or Fruit Cup



# Matelot Menu

For children aged from 3 to 11

€ 32.99



### Starter, Main Course, Dessert and Drink:

Vittel® (33 cl) or Minute Maid® Orange\* or Apple\* juice or a Glass of milk (20 cl) A different soft drink (25 cl) may replace a similar item on request.

## Starters

Chef's Starter

or **V** Vegetable Soup

## Main Courses

Cod Meunière with rice and vegetables
or Roast beef fillet and French fries
or Vegetable linguine with tomato sauce

### Desserts

Chef's Dessert

or Fresh Fruit Salad